



Weerstation ·

ClimaTemp TB

NL Gebruikershandleiding

- DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.
- EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- IT** Desidera ricevere informazioni esaurive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.
- RU** Посетите наш сайт, отсканировав QR-код, или перейдите ссылке, чтобы больше узнать об этом товаре или скачать руководство по эксплуатации на другом языке.



www.bresser.de/P7007201



GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA · ГАРАНТИЯ



www.bresser.de/warranty_terms

Inhoudsopgave

1	Imprint.....	5
2	Geldigheidsverklaring.....	5
3	Over deze handleiding	6
4	Algemene veiligheidsinstructies	6
5	Onderdelenoverzicht en leveringsomvang.....	9
6	Scheruweergave	11
7	Vóór gebruik.....	12
8	Instellen van de stroomvoorziening	13
9	Automatische tijdinstelling.....	14
10	Handmatige tijdinstelling	14
11	Alarm instellen.....	15
12	Snooze-functie	15
13	Automatische ontvangst van de metingen.....	16
14	Weergave wijzigen	16
15	HI/LO-waarschuwing	17
16	Maanfasen.....	19
17	Pijlindicatoren voor trendweergave	19
18	Weergave van de barometrische druk	20
19	Verwerking	20

20	Garantie	21
21	EG-verklaring van overeenstemming	21

1 Imprint

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany

www.bresser.de

Voor eventuele garantieclaims of vragen over dienstverlening verwijzen wij u naar de informatie over "Garantie" en "Service" in deze handleiding. Wij vragen uw begrip voor het feit dat we retourzendingen, die niet door ons zijn goedgekeurd niet kunnen behandelen.

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

© 2022 Bresser GmbH

Alle rechten voorbehouden.

De reproductie van deze documentatie - zelfs in uittreksels - in welke vorm dan ook (bv. fotokopie, afdrukken, enz.) evenals het gebruik en de verspreiding door middel van elektronische systemen (bv. beeldbestand, website, enz.) zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

De benamingen en merknamen van de respectievelijke bedrijven die in deze documentatie worden gebruikt, zijn over het algemeen beschermd door het handels-, merken- en/of octrooirecht in Duitsland, de Europese Unie en/of andere landen.

2 Geldigheidsverklaring

Deze documentatie geldt voor de producten met de onderstaande artikelnummers:

7007201

Versie handleiding 0123

Handleiding aanwijzing:

Manual_7007201_ClimaTemp-TB_nI_BRESSER_v012023a

Geef a.u.b. altijd de volgende informatie bij het aanvragen van dienstverlening.

3 Over deze handleiding

INSTRUCTIE



Deze handleiding moet worden gezien als onderdeel van het apparaat.

Lees de veiligheidsinstructies en de handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven, moet de handleiding worden doorgegeven aan elke volgende eigenaar/gebruiker van het product.

4 Algemene veiligheidsinstructies



GEVAAR



Verstikkingsgevaar!

Als dit product op onjuiste wijze wordt gebruikt bestaat verstikkingsgevaar, vooral voor kinderen. Het is daarom van essentieel belang de volgende veiligheidsinstructies in acht te nemen.

- Houd verpakkingsmaterialen (plastic zakken, elastiekjes, enz.) buiten de toegang van kinderen! Er is verstikkingsgevaar!
- Dit product bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt! Er is verstikkingsgevaar!

 **GEVAAR****Gevaar van ELECTRIC SHOCK!**

Dit apparaat bevat elektronische onderdelen die worden gevoed door een voedingsbron (AC-adapter en/of batterijen). Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot elektrische schokken. Een elektrische schok kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Het is daarom absoluut noodzakelijk dat u de volgende veiligheidsinformatie in acht neemt.

- Laat kinderen nooit onbeheerd achter bij het hanteren van het apparaat! Volg de instructies zorgvuldig op en probeer dit apparaat niet te voeden met iets anders dan de in deze handleiding aanbevolen stroombronnen, anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok!

 **GEVAAR****Explosiegevaar!**

Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot brand. Het is essentieel dat u de volgende veiligheidsinformatie in acht neemt om brand te voorkomen.

- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen. Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Apparaat of batterijen niet kortsluiten of in het vuur gooien! Overmatige hitte of onjuist gebruik kan kortsluiting, brand of een explosie veroorzaken!

INSTRUCTIE**Gevaar voor materiële schade!**

Onjuiste behandeling kan het apparaat en/of de accessoires beschadigen. Gebruik het apparaat daarom alleen in overeenstemming met de volgende veiligheidsinformatie.

-
- Haal het apparaat niet uit elkaar! Neem in geval van een defect contact op met uw handelaar. Hij zal contact opnemen met het service-centrum en kan het apparaat zo nodig ter reparatie opsturen.
 - Dompel het apparaat nooit onder in water!
 - Stel het apparaat niet bloot aan stoten, trillingen, stof, constante hoge temperaturen of een te hoge luchtvochtigheid. Dit kan leiden tot storingen, kortsluiting of beschadiging van de batterijen en componenten.
 - Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Vervang zwakke of lege batterijen altijd door een nieuwe, volledige set batterijen op volle capaciteit. Gebruik geen batterijen van verschillende merken of met verschillende capaciteiten. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het lange tijd niet gebruikt is.

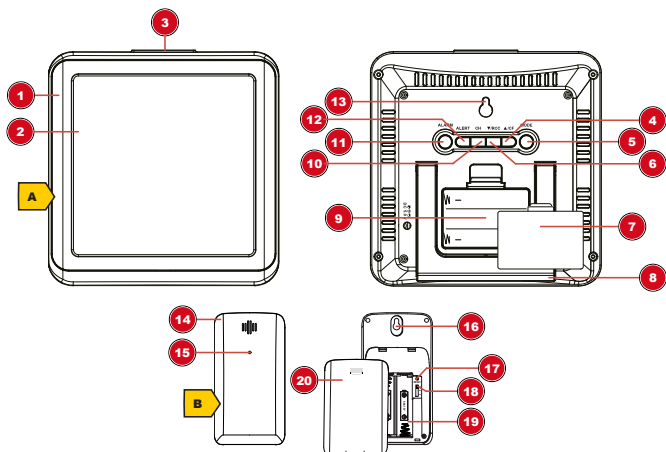
INSTRUCTIE



Gevaar voor beschadiging van de spanning!

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist geplaatste batterijen!

5 Onderdelenoverzicht en leveringsomvang



Afb. 1: Alle onderdelen van het basisstation (boven) en draadloze sensor (onder)

1	Behuizing (weerstation)	2	Kleurendisplay
3	SNZ/LIGHT-toets (snooze-functie / helderheid van het display instellen)	4	UP/CF-toets (waarde verhogen of wisselen tussen °C en °F)
5	MODE-knop (schakelen tussen huidige tijd en alarmtijdweergave of instelmodus)	6	OMLAAG-knop (verlaag de waarde of start de RCC-sigitaalontvangst)
7	Afdekking van het batterijvak (weerstation)	8	Stand, uitklapbaar
9	Batterijvak (weerstation)	10	CHANNEL knop (kanaalselectie)
11	ALARM-knop (activeer wekalarm)	12	ALERT knop (temperatuuralarm-instelling)
13	wandbevestiging	14	Behuizing (draadloze sensor)
15	Functie voor datatransmissie verlichting	16	wandbevestiging

17	RESET knop (reset alle instellingen)	18	Schuifknop voor kanaalselectie (zendkanaal 1, 2 of 3 instellen)
19	Batterijvak (draadloze sensor)	20	Batterijvakdeksel (draadloze sensor)

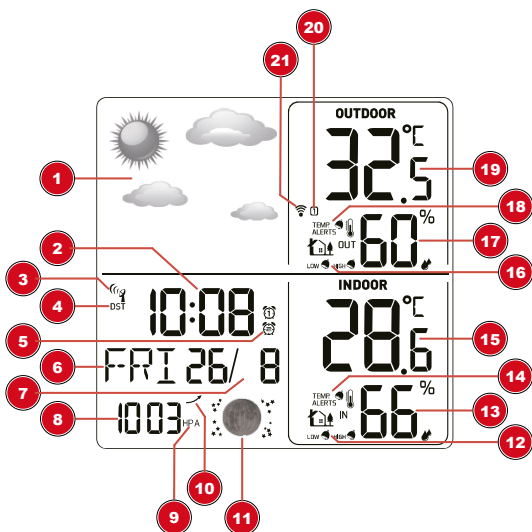
Inhoud van de levering:

Basisstation (A), radiosensor (B)

Aanbevolen batterijen (niet inbegrepen):

5 stuks batterijen (Type AAA/LR03, 1.5V)

6 Schermweergave



Afb. 2: Schermweergave voor het basisstation

1	Grafische weergave van de weersvoorspelling (24 uur)	2	Standaard: Huidige tijd; Alarm: Wektijd
3	Symbool voor het radiosignaal	4	Symbool voor actieve zomertijd (DST)
5	Symbool voor actief wekalarm (wektijd 1, 2 of beide)	6	Wekelijkse informatie
7	Huidige datum (dag/maand)	8	Huidige luchtdrukwaarde
9	Luchtdrukmeeteenheid (in HPA)	10	Symbool voor de luchtdrukneiging (stijgend, constant of dalend)

11	Maanfasen	12	Symbool voor actief maximum- of minimumbinnentemperatuuralarm
13	Luchtvochtigheid binnen (in %)	14	Symbool voor binnentemperatuuralarm (functie zie 12)
15	Binnentemperatuur (in °C of °F)	16	Symbool voor een actief alarm voor de maximale of minimale buitentemperatuur buitenshuis
17	Luchtvochtigheid buiten	18	Symbool voor buitentemperatuuralarm (functie zie 16)
19	Buitentemperatuur (in °C of °F)	20	Huidig draadloos sensorkanaal (1, 2 of 3)
21	Informatie over het transmissiesignaal (huidige draadloze sensor)		

7 Vóór gebruik

INSTRUCTIE



Vermijd verbindingfouten!

Om verbindingproblemen tussen de apparaten te voorkomen, moeten bij de ingebruikname de volgende punten in acht worden genomen.

1. Plaats het basisstation (ontvanger) en de sensor (zender) zo dicht mogelijk bij elkaar.
2. Sluit de voedingseenheid aan op het basisstation en wacht tot de binnentemperatuur wordt weergegeven.
3. Zorg voor de voeding van de sensor.
4. Instellen/bedienen van het basisstation en de sensor binnen het effectieve zendbereik.
5. Zorg ervoor dat het basisstation en de radiosensor op hetzelfde kanaal zijn ingesteld.

Verwijder bij het vervangen van de batterijen altijd de batterijen in zowel het basisstation als de sensor en plaats deze in de juiste volgorde terug. Zo kan de radioverbinding weer tot stand komen. Als een van de twee apparaten via een netaansluiting wordt bediend, moet bij het vervangen van de batterijen ook de netaansluiting voor dit apparaat even worden losgekoppeld. Als bijvoorbeeld alleen de batterijen in de sensor worden vervangen, kan het signaal niet of niet meer correct worden ontvangen.

Opmerking: Het reële bereik is afhankelijk van de bouwmaterialen van de gebouwen en van de positie van het basisstation en de buitensensor. Externe invloeden (verschillende radiozenders en andere storingsbronnen) kunnen het mogelijke bereik sterk beperken. In dergelijke gevallen raden wij aan om andere locaties te vinden voor zowel de basiseenheid als de buitensensor. Soms is het voldoende om de sensor slechts enkele centimeters te verplaatsen!

8 Instellen van de stroomvoorziening

Basiseenheid

1. Verwijder de deksel van het batterijcompartiment.
2. Plaats de batterijen in het batterijcompartiment. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn uitgelijnd (+/-).
3. Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.
4. Wacht tot de binnentemperatuur op het basiseenheid wordt weergegeven.

Draadloze sensor

5. Verwijder de deksel van het batterijcompartiment.
6. Verplaats de schuifregelaar CH naar de positie voor het gewenste zendkanaal (instelling CH1, CH2 of CH3 met schermweergave).
7. Plaats de batterijen in het batterijcompartiment. Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn uitgelijnd (+/-).
8. Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.

-
9. Houd de SET-toets ca. 2 seconden ingedrukt.

INSTRUCTIE! Bij gebruik van een buitensensor wordt kanaal 1 aanbevolen als standaardinstelling.

9 Automatische tijdstelling

Na het inschakelen zoekt het toestel automatisch naar het radiosignaal. Het duurt ongeveer 3-8 minuten om dit proces te voltooien.

Als het radiosignaal correct wordt ontvangen, worden de datum en tijd automatisch ingesteld en wordt het ontvangstsymbool weergegeven.

Als er geen radiosignaal wordt ontvangen, gaat u als volgt te werk:

1. Druk gedurende ca. 2 seconden op de OMLAAG-knop om de ontvangst van het radiosignaal opnieuw te starten.
2. Als er nog steeds geen radiosignaal wordt ontvangen, moet de tijd handmatig worden ingesteld.

10 Handmatige tijdstelling

1. In de normale weergavemodus drukt u ongeveer 3 seconden op de MODE-knop om naar de tijdstelmodus te activeren.
2. De in te stellen cijfers knipperen.
3. Druk op de UP-knop of DOWN-knop om de waarde te wijzigen.
4. Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen en naar de volgende instelling over te schakelen.
5. Volg de volgorde van de instellingen: Tijdzone > Uren > Minuten > Jaar > Jaar > Maand > Dag > Taal
6. Druk tenslotte op de SET-knop om de instellingen op te slaan en de instelmodus te verlaten.

11 Alarm instellen

1. Druk meerdere malen op de MODE-knop om de gewenste alarmfunctie te selecteren: AL 1 of AL 2. Het display verandert naar de ingestelde alarmtijd.
2. Druk gedurende 3 seconden op de MODE-knop om over te schakelen naar de instellingsmodus voor de overeenkomstige alarmtijd.
3. De in te stellen waarde knippert.
4. Druk op de knop UP/CF of DOWN/RCC om de waarde te wijzigen.
5. Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen en naar de volgende instelling over te schakelen.
6. Volgorde van de instellingen: Uren > minuten
7. Druk tenslotte op de MODE-knop om de instellingen op te slaan en de instelmodus te verlaten.
8. In de normale weergavemodus drukt u op de MODE-knop om de gewenste alarmtijd weer te geven.
9. Om de wekker te activeren, drukt u in de normale weergavemodus op de ALARM-knop totdat het overeenkomstige alarmsymbool (wekker) wordt weergegeven.
10. Om het alarm uit te schakelen, drukt u in de normale weergavemodus op de ALARM-knop totdat het overeenkomstige weksymbool (wekker) niet langer wordt weergegeven.

12 Snooze-functie

1. Druk de SNZ/LIGHT-knop gedurende ongeveer 3 seconden in om de instelling van de sluimertijd te openen. Het vooraf ingestelde cijfer knippert (03-20 minuten)
2. Druk op de knop UP/CF of DOWN/RCC om de waarde te wijzigen.

-
3. Druk tenslotte op de SET-knop om de instellingen op te slaan en de instelmodus te verlaten.
 4. Wanneer het alarm afgaat, drukt u op de SNOOZE/LIGHT-knop om de sluimerfunctie te activeren. Het alarm zal opnieuw afgaan aan het einde van het eerder ingestelde tijdsinterval.
 5. Wanneer het alarm afgaat, drukt u op een andere knop om het alarm uit te schakelen totdat de alarmtijd weer wordt bereikt.

13 Automatische ontvangst van de metingen

Zodra de voeding is ingeschakeld, geeft het basisstation de meetwaarden voor binnenshuis weer. De metingen van de buitensensor worden binnen 3 minuten na het inschakelen weergegeven.

Als er geen signaal wordt ontvangen, gaat u als volgt te werk:

Druk gedurende ca. 3 seconden op de SCAN-knop om de ontvangst van de metingen opnieuw te starten.

14 Weergave wijzigen

Druk in de normale weergavemodus op de DOWN/RCC toets om de tijdweergave om te schakelen tussen de 12-uurs en 24-uurs modus. In de 12-uurs modus wordt de "PM" symbool weergegeven voor de tijd tussen 12:00 en 0:00. Voor de andere tijden wordt er geen symbool weergegeven.

In de normale weergavemodus drukt u op de UP/CF-knop om bij weergave van de temperatuureenheid tussen °C en °F te wisselen.

In de normale weergavemodus drukt u meerdere malen op de toets CH om de kanalen 1, 2, 3 of automatisch afwisselend de ene na de andere kanaal weer te geven.

INSTRUCTIE! Voor de weergave van de waarden voor verschillende kanalen is de aansluiting van meerdere geschikte draadloze sensoren nodig (niet inbegrepen).

In de normale weergavemodus, druk meerdere malen op de ALERT-knop om de ingestelde temperatuur alarmwaarden een voor een weer te geven.

15 HI/LO-waarschuwing

Hoogste/laagste waarde alarm instellen

1. In de normale weergavemodus, druk gedurende ongeveer 3 seconden op de ALERT knop om de instelmodus voor het temperatuuralarm te openen. De in te stellen waarde knippert.
2. Druk op de knop UP/CF of DOWN/RCC om de waarde te wijzigen.
3. Druk op de ALERT knop om te bevestigen en over te schakelen naar de volgende instelling, de volgende instelling.
4. Volgorde van de instellingen: Maximale buitentemperatuurwaarde > Minimale buitentemperatuurwaarde > Maximale binnentemperatuurwaarde > Minimale binnentemperatuurwaarde
5. Druk tenslotte op de knop ALERT om de instellingen op te slaan en terug te keren naar de normale modus.

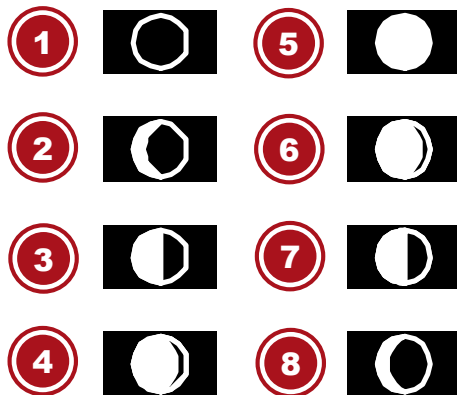
Hoogste/laagste waarde-alarm in- of uitschakelen

6. In de normale weergavemodus, druk herhaaldelijk op de ALERT knop om het gewenste temperatuuralarmtype (HIGH of LOW) te selecteren. Het temperatuuralarmtype wordt weergegeven onder de bereikinfo (cottage met OUT of IN).

-
7. Wanneer het temperatuuralarm is geselecteerd, drukt u op de knop UP/CF om het alarm in of uit te schakelen. Wanneer het temperatuuralarm is ingeschakeld, verschijnt het alarmsymbool (bel) naast het betreffende temperatuuralarmtype (HIGH of LOW).
 8. Het temperatuuralarm gaat af zodra de ingestelde temperatuur voor het betreffende bereik (IN of OUT) is bereikt.
 9. Druk op een willekeurige toets om het alarm te stoppen.

16 Maanfasen

Dit weerstation is in staat om de maanfasen voor het noordelijk halfrond weer te geven. Hier groeit de maan van rechts. Dit komt omdat de zonnige kant van de maan op het noordelijk halfrond van rechts naar links beweegt. De volgende tabel toont de weergave van de maanfasen.

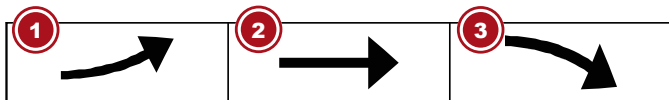


Afb. 3: Moon phases for the northern hemisphere.

1	Nieuwe maan	2	Wassende halve maan
3	Eerste kwartaal	4	Het harsen van gibbous
5	Volle maan	6	Waning gibbous
7	Derde kwartaal	8	Waning halve maan

17 Pijlindicatoren voor trendweergave

De luchtdruktrend voor de komende 60 minuten wordt aangegeven door overeenkomstige pijlen naast de huidige luchtdrukwaarde:



1 Stijgend

2 stabiel:

3 Dalend

18 Weergave van de barometrische druk

De barometrische druk kan worden weergegeven in de eenheden "HPA" en "inHg".

Om de eenheid te wijzigen, drukt u ongeveer 3 seconden op de UP/CF-knop.

19 Verwerking



Gooi het verpakkingsmateriaal weg volgens het soort materiaal. Informatie over een correcte verwerking kan worden verkregen bij gemeentelijke afvalverwerkingsdiensten of het Milieugentschap.



Gooi elektronische apparaten niet bij het huisvuil!
Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationaal recht moet gebruikte elektrische apparatuur gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.



Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. U bent wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's te retourneren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bv. in de handel of bij gemeentelijke inzamel punten). Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een symbool van een doorgekruiste vuilnisbak en het chemische symbool van de vervuilende stof. "Cd" staat voor Cadmium, 'Hg' staat voor kwik en 'Pb' staat voor lood.



Cd¹



Hg²



Pb³

20 Garantie

De normale garantieperiode is 2 jaar en gaat in op de dag van aankoop. Om in aanmerking te komen voor een vrijwillige verlengde garantieperiode zoals vermeld op de verpakking, is registratie via onze website vereist.

U kunt de volledige garantievoorwaarden, informatie over de verlenging van de garantieperiode en de details van onze dienstverlening raadplegen op **www.bresser.de/warranty**.

21 EG-verklaring van overeenstemming

CE Bresser GmbH verklaart hierbij dat het apparaat-type met artikelnummer 7007201 in overeenstemming is met Richtlijn: 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: www.bresser.de/download/7007201/CE/7007201_CE.pdf

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: service@bresser.de
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH

Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

E-Mail: service@bresseruk.com
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd.

Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

E-Mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL

Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-Mail: info@bresserbenelux.nl
Telefoon*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux

Smirnofstraat 8
7903 AX Hoogeveen
The Netherlands

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT





Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-Mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
c/Valdemorillo, 1 Nave B
P.I. Ventorro del Cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

    @BresserEurope

